GEMEINDE ST. ULRICH
PROVINZ BOZEN

COMUNE DI ORTISEI
PROVINCIA DI BOLZANO

CHEMUN D'URTIJËI
PROVINZIA DE BULSAN

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

DELIBERAZION DLA JONTA DE CHEMUN

Nr. 559 vom - del - di **10.11.2026** Uhr - ore - ëura 08:30

GEGENSTAND:

Erneuerung Abonnement für die telematischen Dienste des Anci Digitale für das Jahr 2027.

OGGETTO:

rinnovo abbonamento ai servizi informativi telematici di Anci Digitale per l'anno 2027.

ARGUMËNT:

tenì inant l abunamënt ai servijes de nfurmazion Anci Digitale per l ann 2027.

	Anwesend Presenti Prejënc	Abwesend entschuldigt Assente giustificato L mancia cun rejon	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato L mancia zënza rejon
Moroder Tobia	X		
Moroder Adelheid Lara	X		
Lardschneider Armin	X		
Goller Martina	X		
Comploi Martina	X		
Senoner Gabriel	X		

Es nimmt teil die Gemeindesekretärin Frau

Partecipa la segretaria comunale sig.ra

Dr. Gallina Lara

L tol pert la secretera de chemun sen.a

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Accertato il numero legale, il sig.

Dr. Moroder Tobia

Udù che n ie assé per pudëi delibré, sëurantol bera

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

te si funzion de Ambolt, la presidënza y detlarea davierta la senteda.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt:
- dass unter den von der Associazione Nazionale Comuni Italiani - ANCI – vorgenommenen Maßnahmen zur Unterstützung der Modernisierung und der Verwaltungsrationalisierung der Gemeinden das Anci Digitale ins Leben gerufen wurde;
- dass dieser Dienst den örtlichen Verwaltungen Informationsdienste anbietet, den Erfahrungsaustausch zwischen Körperschaften fördert sowie Weiterbildungen und den Zugriff zu Datenbanken über Bestimmungen, Akten und Dokumente rechtlicher und technisch-verwaltungsmäßiger Natur anbietet;
Festgestellt:
- dass mit vollstreckbarem Gemeindeausschussbeschluss Nr. 531 vom 17.11.2025 beschlossen wurde, das Abonnement an die telematischen Dienste des Anci Digitale für das Jahr 2026 zu erneuern, welche von der Anci Digitale S.p.A. mit Sitz in Rom organisiert und verwaltet werden;
- dass auch für das Jahr 2027 die Notwendigkeit besteht, diese Dienste in Anspruch zu nehmen, um den Wissensbereich der Angestellten zu erweitern und festgestellt, dass es sich darum als Lieferung einer fortwährenden Dienstleistung handelt, die laut Art. 53 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, und der Gemeindesatzung in die Zuständigkeit des Gemeindeausschusses fällt;
Hervorgehoben, dass es sich bei den Diensten des Anci Digitale um Verlagsdienste handelt, welche periodisch Informationen vermitteln;
Festgestellt, dass das Verhältnis Qualität-Preis für diese Gemeindeverwaltung sehr vorteilhaft ist, da die Dienste des Anci Digitale Teil der institutionellen Initiative des ANCI für die Gemeinden sind und der Gesamtpreis so sehr niedrig ist;
Darauf hingewiesen, dass diese Gemeinde sich durch die angebotenen Dienste in Echtzeit und darum in kurzer Zeit ein notwendiges Mittel zusichert, welches die Entscheidungen und die darauffolgenden Handlungen der Verwaltung erleichtert;
Nach Einsichtnahme in die Bedingungen des Abonnements der Gesellschaft Anci Digitale S.p.A. aus Rom;
Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;
Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;
Nach Einholung der positiven Gutachten des Verantwortlichen des betreffenden Dienstes (1xIplkwZdP0I/sJytf8gHSyIAVZrMH3b+zYLXwX4FUI=) und des Verantwortlichen des Rechnungsamtes (IKBPmkXTOKNCxiwun2/uYADv3E9XC8yR1FGpRsQKKLg=) bezüglich der gegenständlichen Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;
Anwesend sind Nr. 6 Mitglieder;
Mit Stimmeneinhelligkeit, ausgedrückt in der vom Gesetz vorgesehenen Form;

b e s c h l i e ß t

- das Abonnement an die telematischen Dienste des Anci Digitale, welche von Anci Digitale S.p.A. mit Sitz in Rom organisiert und verwaltet werden, für das Jahr 2027, zu den von derselben Gesellschaft vorgesehenen Bedingungen zu erneuern.
- die Gesamtausgabe von Euro 807,64 (Euro 662,00 plus Euro 145,64 für 22% MwSt.) als Erneuerung des Abonnements an die telematischen Dienste des Anci Digitale für das Jahr 2027 zu ermächtigen.
- nach ordnungsgemäß durchgeführter Leistung sowie Vorlage der entsprechenden Rechnung den geschul-

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:
- che fra le iniziative promosse dall'Associazione Nazionale Comuni Italiani - ANCI - per sostenere il processo di ammodernamento e razionalizzazione organizzativa dei comuni, è stata costituita una struttura denominata Anci Digitale;
- che tale struttura eroga servizi informativi alla pubblica amministrazione locale e consente lo scambio di esperienze fra enti, fornendo inoltre opportunità di formazione e la consultazione di banche dati su normative, atti e documentazione di carattere giuridico e tecnico-amministrativo;
Rilevato:
- che con deliberazione esecutiva n. 531 di data 17.11.2025 della Giunta comunale è stato deciso di rinnovare per l'anno 2026 l'abbonamento ai servizi informativi telematici Anci Digitale, organizzati e gestiti da Anci Digitale S.p.A. con sede legale a Roma;

- che permane la necessità di avvalersi anche per l'anno 2027 dei servizi in questione al fine di alimentare il bagaglio tecnico conoscitivo degli operatori locali e dato atto a tal fine che trattasi di fornitura di servizio a carattere continuativo e pertanto rientrante nelle competenze della Giunta ai sensi dell'art. 53 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 e dello statuto comunale;
Evidenziato che la natura dei servizi Anci Digitale è da considerarsi prettamente editoriale avendo gli stessi contenuti informativi a cadenza periodica;
Attestato che il rapporto qualità-prezzo è da ritenersi molto conveniente per quest'amministrazione, in quanto l'attività di Anci Digitale si inserisce all'interno delle iniziative istituzionali che l'ANCI realizza per i comuni ed il costo complessivo risulta molto contenuto;
Ritenuto che con i servizi proposti questo Comune si assicura in tempo reale e quindi con grande rapidità uno strumento essenziale per le decisioni di governo dell'Amministrazione e per la conseguente azione operativa;
Viste le condizioni di abbonamento della società Anci Digitale S.p.A. di Roma;
Visto il bilancio di previsione 2026-2028;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;
Acquisiti i pareri favorevoli sulla proposta della presente deliberazione come espressi dal responsabile del servizio interessato (1xIplkwZdP0I/sJytf8gHSyIAVZrMH3b+zYLXwX4FUI=) e dal responsabile di ragioneria (IKBPmkXTOKNCxiwun2/uYADv3E9XC8yR1FGpRsQKKLg=) ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;
Presenti n. 6 membri;
Ad unanimità di voti, espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

- di rinnovare anche per l'anno 2027 l'abbonamento ai servizi informativi telematici Anci Digitale, organizzati e gestiti da Anci Digitale S.p.A. con sede legale a Roma, alle condizioni previste dalla stessa società.

- di autorizzare la spesa complessiva di Euro 807,64 (Euro 662,00 più Euro 145,64 per IVA del 22%) quale canone di rinnovo dell'abbonamento ai servizi Anci Digitale per l'anno 2027.
- di pagare la somma dovuta, nel limite del presente impegno, ad avvenuta regolare esecuzione della pre-

deten Betrag, im Rahmen vorliegender Verpflichtung, auszuzahlen, wobei die vom zuständigen Referenten bzw. Beamten zur Zahlungsfreigabe gezeichnete Rechnung ohne weitere Maßnahme als ordnungsgemäß liquidiert gilt.
- die Gesamtausgabe von Euro 807,64 wird der KS 30100 „Ortspolizei“, Kap. 03011.03.020500 „Versorgungen und Gebühren“ des Haushaltsvoranschlages 2026-2028, Kompetenz 2027, angelastet, wo genügend Verfügbarkeit vorgesehen ist.
- darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes seiner 10-tägigen Veröffentlichung, beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion der Provinz Bozen, Rekurs eingereicht werden.

stazione e presentazione della relativa fattura, intendendosi la fattura regolarmente liquidata, senza ulteriore atto, se firmata per pagabilità dall'assessore risp. funzionario/impiegato competente.

- di imputare la spesa totale di Euro 807,64 al CC 30100 “Polizia locale”, cap. 03011.03.020500 “Utenze e canoni” del bilancio di previsione 2026-2028, competenza 2027, dove è prevista sufficiente disponibilità.
- di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dell'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma per la Provincia di Bolzano. am

LA JONTA DE CHEMUN

Dit danora:

- che la Associazione Nazionale Comuni Italiani - ANCI - à metù su, per mudernisé y mëter a jì miec i chemuns, l Anci Digitale;

- che chësta strutura dà servijes de nfurmazion ala aministrazions publiches locales y fej a na moda de pudëi baraté esperienzes danter ënc, dajan ënghe la puscibltà de cunsulënza y de cunsultazion de banches de dati sun normatives, atc y documentazions de carater giuridich y tecnich-aministratif;

Cunscidrà:

- che cun deliberazion esecutiva n. 531 di 17.11.2025 dla Jonta de chemun, àn fat ora de renuvé per l ann 2026 l abunamënt ai servijes de nfurmazion Anci Digitale, urganisà y metù a jì da Anci Digitale S.p.A. cun sënta a Roma;

- che ënghe per l ann 2027 val de bujën de adurvé chësc servisc per miuré la cunescënzes de chi che lëura y davia che l se trata de dé n servisc dat per plu tëmp ala longia toma chësc aldò dl art. 53 dl Còdesc di ënc raionei dla Region Autonoma Trënt-Sudtirol, dat pro cun L.R. dl 03.05.2018, n. 2, tla cumpetënzes dla Jonta;

Ratà che i servijes pitei da Anci Digitale ie de editoria, davia che i à i medemi cuntenuc de nfurmazion che vën for inò dac;

Cunstatà che la cualità y l priesc ie boni per chësta aministrazion, ajache l Anci Digitale ie na iniziativa istituzionela che l ANCI fej per i chemuns y perchël ie la spëises scialdi basses;

Ratà che cun chisc servijes pitei à l chemun debota n aiut per tò dezijions;

Udù la cundizions de abunamënt dla sozietà Anci Digitale S.p.A. de Roma;

Udù l bilanz de previjion 2026-2028;

Udù l Còdesc di ënc raionei dla Region Autonoma Trënt-Sudtirol, dat pro cun la L.R. di 03.05.2018, n. 2;

Tëuc ite i bënsteies sun la pruposta de chësta deliberazion, dac ju dal respunsabl dl servisc nteressà (1xIplkwZdP0I/sJytf8gHSyIAVZrMH3b+zYLXwX4FUI=) y dal respunsabl de rajuneria (IKBPmkXTOKNCxiwun2/uYADv3E9XC8yR1FGpRsQKKLg=) aldò dl art. 185 y dl art. 187 dl Còdesc di ënc raionei dla Region Autonoma Trënt-Sudtirol, dat pro cun la L.R. di 03.05.2018, n. 2;

Prejënc n. 6 cumëmbri;

Cun duta la ujes a una, dites ora tla formes de lege;

f e j o r a

- de renuvé ënghe per l ann 2027 l abunamënt ai servijes de nfurmazion Anci Digitale, metui a jì y menei da Anci Digitale S.p.A. cun sënta a Roma, ala cundizions ududes dant dala firma che se trata.
- de autorisé la spëisa de ndut Euro 807,64 (Euro 662,00 plu Euro 145,64 per IVA dl 22%) sciche spëisa per renuvé l abunamënt ai servijes Anci Digitale per l ann 2027.
- de paië la soma a debit, tl cheder de chësc mpëni, do che l ie unì fat regularmënter l lëur y dat ju la conta aldò, cunscidran la conta regularmënter licuideda, zënza mo n at, sce firmeda lieda al paiamënt dal assessëur resp. funziuner/mpiegà cumpetënt.
- de adebité la spëisa de Euro 807,64 al bilanz de previjion 2026-2028, cumpetënza 2027, y plu avisa al ZC 30100 “Polizai de raion”, cap. 03011.03.020500 “Utënzes y chëutes”, ulache l ie udù dant assé despunibltà.
- de tenì cont che uni zitadin possa, ntan l tëmp de publicazion de 10 dis, prejenté ala Jonta de chemun opusizions contra chësta deliberazion. Tl tëmp de 60 dis da canche chësta ie esecutiva possen prejenté recurs al Tribunel regiunel de redlëza aministrativa – Sezion autonoma per la Provinzia de Bulsan. am

Gelesen, genehmigt und gefertigt.	Letto, confermato e sottoscritto	Liet, cunfermà y sotscrit

Der Vorsitzende/Il Presidente/L Presidënt — Moroder Tobia

Die Sekretärin/La Segretaria/La Secretera — Dr. Gallina Lara

Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen liegt die Erklärung zur finanziellen Deckung dem Beschluss bei.	In caso di assunzione di impegni di spesa, la dichiarazione inerente la copertura finanziaria é allegata alla deliberazione.	Sce l vën tëut su mpënies de spëisa, ie la detlarazion sun la curida finanziera njunteda ala deliberazion.

Der Leiter der Organisationseinheit Rechnungswesen
Responsabile per l'unità organizzativa Contabilità
Respunsabl per la unità de urganisazion Contabltà — Hofer Matthias

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale – documënt firmà cun firma digitela

*****